

Instrukcja obsługi

Elektryczny młynek do kawy

Barista Flavour



Item No. 1832



CASO®

GERMANY

Oficjalny dystrybutor marki Caso Germany na terenie Polski

TERABAJT Mateusz Reszka

Kruszewska 23

15-641 Krupniki

email: info@caso-germany.pl

www: www.caso-germany.pl

Bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody firmy Caso Germany (oficjalny dystrybutor TERABAJT Mateusz Reszka) żadna część niniejszej instrukcji nie może być wydawana ani powielana przez kopiowanie, drukowanie, fotografowanie lub w jakikolwiek inny sposób.

1 Instrukcja obsługi.....	4
1.1 Informacje ogólne.....	4
1.2 Informacje o instrukcji	4
1.3 Ostrzeżenia	4
1.4 Ograniczenia odpowiedzialności	5
1.5 Ochrona praw autorskich	5
2 Bezpieczeństwo.....	5
2.1 Przeznaczenie produktu	6
2.2 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	6
2.3 Źródła zagrożenia	7
2.3.1 Niebezpieczeństwo obrażeń	7
2.3.2 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego	7
3 Uruchomienie	7
3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa	7
3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu.....	7
3.3 Funkcje.....	8
3.4 Rozpakowywanie.....	8
3.5 Zalecenia dotyczące pakowania.....	8
3.6 Ustawienia.....	8
3.6.1 Wymagane ustawienia	8
3.7 Podłączenie do prądu	9
4 Wygląd i funkcjonalność	9
4.1 Przegląd urządzenia	9
4.2 Tabliczka znamionowa	10
5 Eksploatacja i obsługa.....	10
5.1 Przed pierwszym użyciem	10
5.2 Działanie.....	10
5.3 Wskazówki dotyczące mielenia.....	13
6 Czyszczenie i konserwacja.....	13
6.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa	13
6.2 Czyszczenie	13
7 Rozwiązywanie problemów	14
7.1 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa.....	14
8 Utylizacja zużytego sprzętu.....	14
9 Dane techniczne	14

1 Instrukcja obsługi

1.1 Informacje ogólne

Proszę zapoznać się z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, aby można było bezpiecznie korzystać ze wszystkich funkcji urządzenia.

Życzymy przyjemnego użytkowania!

1.2 Informacje o instrukcji

Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią składową młynka do kawy i dostarczy ważnych informacji dotyczących pierwszego uruchomienia, bezpieczeństwa, przeznaczenia i konserwacji urządzenia.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w każdym momencie. Z niniejszą instrukcją obsługi musi się zapoznać każda osoba, która będzie obsługiwała urządzenie, osoba ta musi stosować się do wymagań:

- Uruchomienia
- Działania
- Rozwiązywania problemów
- Czyszczenia

Należy przechowywać instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu i przekazać ją następnemu właścicielowi wraz z urządzeniem.

1.3 Ostrzeżenia

▲GEFAHR

Niebezpieczeństwo

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci.

- ▶ Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci.

▲WARNING

Ostrzeżenie

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

- ▶ Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

▲VORSICHT Uwaga

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

HINWEIS Wskazówka

Taka ikona oznacza dodatkowe informacje, które ułatwią obsługę urządzenia.

1.4 Ograniczenia odpowiedzialności

Wszystkie dane techniczne i uwagi w odniesieniu do instalacji, obsługi, czyszczenia są całkowicie aktualne w momencie druku tej instrukcji. Instrukcja została sporządzona z najwyższą starannością bazując na latach doświadczeń.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku:

- Nieprzestrzegania instrukcji
- Wykorzystania do innych celów niż wymienione w niniejszej instrukcji
- Napraw wykonywanych przez nieautoryzowane serwisy
- Modyfikacji technicznych
- Używania nieoryginalnych części zamiennych

Modyfikacje urządzenia nie są zalecane i nie są objęte gwarancją.

1.5 Ochrona praw autorskich

Ta instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Braukmann GmbH rezerwuje wszystkie prawa do niniejszej instrukcji, włączając jakikolwiek sposób kopiowania, nawet częściowy.

Braukmann GmbH zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości oraz zmian technicznych.

2 Bezpieczeństwo

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa, do których należy się stosować obsługując urządzenie.

Urządzenie jest zgodne z wymogami bezpieczeństwa. Niewłaściwe używanie może doprowadzić do uszkodzeń ciała lub mienia.

2.1 Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych do:

- Mielenia ziaren kawy

Używanie urządzenia do innych celów niż wyżej wypisane uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem.

Nie można mieć twardych składników, takich jak lód, oraz nie można wkładać mokrych składników.

⚠️ **WARNUNG**

Ostrzeżenie

Zagrożenie w przypadku niezamierzonego użycia!

Zagrożenia mogą pochodzić z urządzenia, jeżeli jest ono używane niezgodnie z instrukcją.

- ▶ Należy używać urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- ▶ Należy przestrzegać zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Roszczenia wszelkiego rodzaju ze względu na szkody wynikające z nieprzewidzianych zastosowań są wyłączone.

2.2 Ogólne informacje o bezpieczeństwie

HINWEIS

Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na następujące ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

- ▶ Przed użyciem należy sprawdzić czy urządzenie nie posiada uszkodzeń. Nigdy nie można używać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, należy wymienić przewód w autoryzowanym serwisie.
- ▶ To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej lub psychicznej tylko w przypadku, gdy zapoznały się one z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia związane z używaniem urządzenia.
- ▶ Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani go używać.
- ▶ Czyszczenie oraz konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci.
- ▶ Nie można obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- ▶ Nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- ▶ Tylko autoryzowany serwis może wykonywać naprawy w czasie trwania okresu gwarancji, w przeciwnym razie uprawnienia gwarancyjne będą nieważne.
- ▶ Uszkodzone części muszą być wymienione na oryginalne części zamienne, tylko takie części dają pewność, że wymogi bezpieczeństwa zostaną zachowane.
- ▶ Podczas odłączania od prądu należy trzymać za wtyczkę, a nie za przewód, aby uniknąć obrażeń.
- ▶ Urządzenie nie jest przeznaczone do produktów płynnych lub produktów gorących.
- ▶ Nie można napełniać urządzenia poza MAX-znakowanie.
- ▶ Urządzenie nie może być używane z zewnętrznymi urządzeniami sterującymi.

- ▶ Nie wolno używać urządzenia, gdy jest puste.
- ▶ Nie wolno owijać przewodu wokół urządzenia i nie należy go zginać.
- ▶ Przed włączeniem urządzenia należy sprawdzić czy w pojemniku nie ma żadnych niepożądanych przedmiotów.
- ▶ Urządzenia ani jego elementów nie można myć w zmywarce.

2.3 Źródła zagrożenia

2.3.1 Niebezpieczeństwo obrażeń

▲GEFAHR

Niebezpieczeństwo

Należy przestrzegać poniższych uwag, aby uniknąć obrażeń

- ▶ Należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- ▶ Nie należy wkładać do urządzenia gorących płynów.

2.3.2 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego

▲GEFAHR

Niebezpieczeństwo

Należy przestrzegać poniższych uwag w celu uniknięcia porażenia prądem:

- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, nie można korzystać z urządzenia oraz należy go wymienić w autoryzowanym serwisie.
- ▶ Nie można rozkręcać urządzenia w żadnych okolicznościach. Istnieje ryzyko porażenia elektrycznego.
- ▶ Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że ręce są suche.

3 Uruchomienie

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące pierwszego uruchomienia urządzenia. Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć zagrożeń.

3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

▲WARNUNG

Ostrzeżenie

Podczas uruchomienia urządzenia mogą powstać szkody!

Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć niebezpieczeństwa:

Opakowanie nie może być używane do zabawy, istnieje ryzyko uduszenia.

3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu

Barista Flavour jest dostarczany z następującymi komponentami:

- Barista Flavour
- Pojemnik na kawę z pokrywką

- Pojemnik na ziarna kawy z pokrywą
- Instrukcja obsługi

HINWEIS**Uwaga**

- ▶ Należy dokładnie obejrzeć opakowanie czy nie posiada jakichkolwiek uszkodzeń
- ▶ Należy niezwłocznie powiadomić sprzedawcę o zaobserwowanych uszkodzeniach lub niekompletnym wyposażeniu

3.3 Funkcje

Główną funkcją elektrycznego młynka do kawy jest mielenie ziaren kawy.

3.4 Rozpakowywanie

Aby rozpakować urządzenie należy:

- Wyjąć urządzenie z opakowania oraz usunąć wszystkie materiały zabezpieczające.

3.5 Zalecenia dotyczące pakowania

Opakowanie chroni urządzenie podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z przyjaznych środowisku materiałów oraz może być łatwo przetworzone.



Opakowanie, które nie jest dłużej potrzebne można przekazać do punktów recyklingu.

HINWEIS**Uwaga**

- ▶ Jeżeli to możliwe należy zachować oryginalne opakowanie w okresie trwania gwarancji, aby w razie potrzeby móc dobrze zabezpieczyć urządzenie w razie wysyłki do serwisu.

3.6 Ustawienia**3.6.1 Wymagane ustawienia:**

W celu zapewnienia bezproblemowej pracy należy zastosować się do poniższych wymagań:

- Urządzenie musi być ustawione na stabilnej powierzchni.
- Nie można używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Należy wybrać miejsce niedostępne dla dzieci.
- Nie można ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie można przemieszczać urządzenia podczas pracy.
- Wymagany jest łatwy dostęp do wtyczki, aby w razie wypadku można było łatwo odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.

- Podłączenie urządzenia w niestacjonarnych lokalizacjach musi być wykonane przez elektryka, który zagwarantuje, że warunki są bezpieczne dla pracy urządzenia.

3.7 Podłączenie do prądu

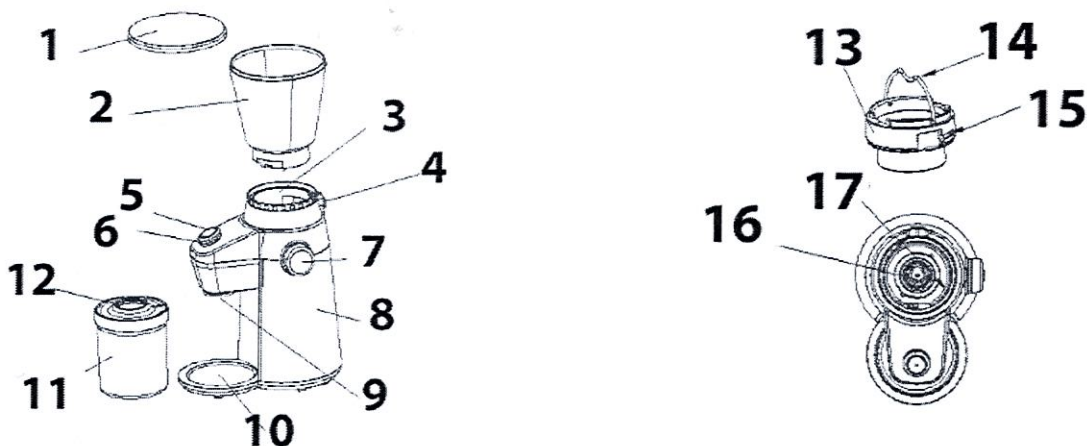
W celu zapewnienia bezpiecznej oraz bezawaryjnej pracy urządzenia, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy upewnić się, że napięcie oraz częstotliwość prądu w sieci elektrycznej pasują do tych informacji na tabliczce znamionowej. Dane muszą się zgadzać, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Sieć elektryczna musi być zabezpieczona bezpiecznikiem 16A.
- Urządzenie oraz gniazdko z prądem może dzielić maksymalnie kabel o długości 3m. Aby uniknąć pożaru do jednego gniazdka może być podłączone tylko jedno urządzenie.
- Należy upewnić się, że kabel jest nieuszkodzony oraz nie znajduje się w pobliżu źródeł ciepła lub ostrych krawędzi.
- Bezpieczeństwo użytkowania będzie zapewnione tylko wtedy, gdy urządzenie jest podłączone prawidłowo. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone nieprawidłowym podłączeniem urządzenia.

4 Wygląd i funkcjonalność

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące funkcjonalności urządzenia.

4.1 Przegląd urządzenia



1. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
2. Pojemnik na ziarna kawy
3. Uchwyt pojemnika na ziarna
4. Przycisk zwalniający pojemnik na ziarna

5. Przycisk start/stop
6. Pokrętko – ilość kawy
7. Pokrętko – stopień zmielenia
8. Obudowa
9. Wylot zmielonej kawy
10. Uchwyt pojemnika na zmieloną kawę
11. Pojemnik na zmieloną kawę
12. Pokrywa pojemnika na zmieloną kawę
13. Zestaw mielący
14. Uchwyt
15. Wpust
16. Część mieląca
17. Młynek

4.2 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu urządzenia.

5 Eksploatacja i obsługa

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące obsługi urządzenia.

5.1 Przed pierwszym użyciem

Należy wyczyścić urządzenie zgodnie z rozdziałem „Czyszczenie i konserwacja”.

HINWEIS

Wskazówka

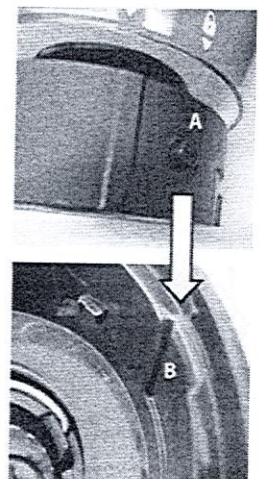
- Przy początkowym używaniu może pojawić się brzydki zapach. Jest to nieszkodliwe i zanika po pewnym czasie.

5.2 Działanie



Fig.1

1. Umieść młynek do kawy na płaskiej powierzchni.
 2. Połącz pojemnik na ziarna z uchwytem: Umieść pojemnik na ziarenka na uchwycie tak, aby pin zabezpieczający (A) w pojemniku na ziarna znalazł się we wlocie (B) w obudowie.
- Następnie obróć pojemnik zgodnie z ruchem wskazówek zegara (rys. 1).



HINWEIS

Uwaga

- ▶ Urządzenie jest wyposażone w mikroprzełącznik, dlatego musi być prawidłowo złożone przed rozpoczęciem pracy, inaczej nie będzie działać.

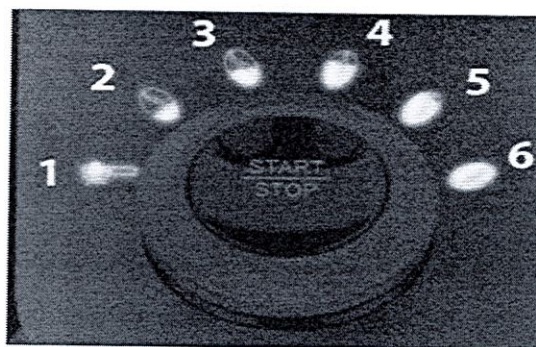
Podczas demontażu należy nacisnąć przycisk zwalniający pojemnik na ziarna kawy i obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby można było wyjąć pojemnik.

3. Należy wsypać odpowiednią ilość ziarna kawy do pojemnika.

HINWEIS

Uwaga

- ▶ Nie należy wsypywać kawy więcej niż 360g.
 - ▶ Jeśli w urządzeniu nie ma ziaren kawy, przestanie ono działać po 5 minutach.
 - ▶ Urządzenie może działać nie dłużej niż 5 minut.
 - ▶ Po 5 minutach pracy, urządzenie musi się ochłodzić przez 30 minut.
4. Zamknij pokrywę pojemnika na ziarna.
 5. Umieść pojemnik na mielonej kawie (z pokrywką) na uchwycie.
 6. Upewnij się, że pojemnik jest poprawnie umiejscowiony tak, aby zmielona kawa do niego wpadała.
 7. Obróć pokrętło, aby ustawić poziom zmielenia kawy, 1= drobno zmielona, 15=grubo zmielona.
 8. Ilość kawy zależy od czasu mielenia, można ustawić żądany czas mielenia za pomocą pokrętła. Patrz tabela 1.



Symbol od lewej do prawej	1	2	3	4	5	6
Czas mielenia	Ustawienie domyślne, tryb ręczny	10 sek.	20sek.	30sek.	40 sek.	50 sek.
Ilość kubków	Tryb ręczny	2	4	6	8	10

Symbol 1 świeci się, jako tryb ręczny. Urządzenie wyłączy się po 5 minutach, jeśli wcześniej nie zostanie wyłączone ręcznie.

HINWEIS**Uwaga**

▶ Należy pamiętać, że pojemnik na mieloną kawę zostanie napełniony po 60 sekundach (w zależności od ustawienia).

9. Podłącz urządzenie. Pierwszy symbol świeci się bardzo jasno, wybrane jest ustawienie domyślne. Pozostałe symbole i przycisk Start/Stop są słabo oświetlone.

10. Należy wybrać grubość i czas mielenia / ilość kawy z krokiem 6, następnie nacisnąć start/stop a urządzenie zacznie mielić ziarna w zależności od ustawienia. Zmielona kawa będzie wpadała do pojemnika. Podczas tej operacji miga ikona przycisku Start /Stop.

HINWEIS**Uwaga**

▶ Różne wielkości kubków, rodzaje ziaren, osobisty smak itp., wpływają na wymaganą ilość porcji. Należy, więc należy sprawdzić ilość kawy oraz jej moc czy są optymalne.

11. Po osiągnięciu żądanego czasu mielenia urządzenie zatrzymuje się automatycznie i przechodzi w tryb gotowości. Zostanie podświetlony pierwszy symbol z mocną jasnością i ustawieniem domyślnym. Pozostałe symbole i przycisk Start/Stop są słabo oświetlone.

12. Odłącz urządzenie, zdejmij pokrywę pojemnika na mieloną kawę.

HINWEIS**Uwaga**

▶ Urządzenie przełączy się w tryb gotowości, jeśli w ciągu 90 sekund po włożeniu wtyczki nie zostanie wykonana żadna operacja.

▶ W dowolnym momencie można wstrzymać działanie, za pomocą przycisku start/stop.

▶ Maksymalna ilość kawy w pojemniku na mieloną kawę wynosi 150g. Upewnij się, że nie będzie on przepełniony.

▶ Ustaw grubość mielenia kawy podczas pracy silnika, aby zapobiec uszkodzeniu młynka.

▶ Nie można mielić gałki muszkatałowej, suchego chleba lub kamieni lub jakichkolwiek innych produktów niż ziarna kawy.

▶ Urządzenie należy uruchamiać w odstępach 90-sekundowych (90 sekund pracy – 90 sekund odpoczynku) .

▶ Po trzech odstępach czasu urządzenie powinno ostygnąć przez 30 minut.

5.3 Wskazówki dotyczące mielenia

Należy mielić ziarna kawy na ilość filiżanek, które chcesz zrobić.

Ziarna kawy pozostają świeże do 2 miesięcy w zamrażarce w hermetycznym pojemniku.

Wyczyść młynek bezpośrednio po użyciu. Pozostały materiał może uszkodzić urządzenie i wpływać na smak kawy. Urządzenie nie jest przeznaczone do mokrych, olejowych lub bardzo twardych składników. Nie miel przypraw.

6 Czyszczenie i konserwacja

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące czyszczenia oraz konserwacji urządzenia.

Stosowanie się do poniższych uwag pozwoli na bezawaryjną pracę urządzenia.

6.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

▲VORSICHT Uwaga

Należy zapoznać się z poniższymi uwagami przed czyszczeniem urządzenia:

- ▶ Urządzenie musi być czyszczone regularnie, po każdym użyciu.
- ▶ Należy po każdym użyciu odłączać urządzenie z sieci elektrycznej.
- ▶ Nie można zanurzać urządzenia w wodzie lub wkładać do zmywarki (również części).
- ▶ Jeżeli wilgoć przeniknie do urządzenia może to spowodować uszkodzenie elementów elektronicznych.
- ▶ Nie należy używać silnych środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie można zeskrobywać ostrym przedmiotem uporczywych zabrudzeń z urządzenia.
- ▶ Należy dokładnie osuszyć urządzenie przed ponownym użyciem.

6.2 Czyszczenie

Zdejmij pojemnik na ziarna, spłucz pokrywkę pojemnika na ziarna, pojemnik na kawę i pokrywkę pojemnika opłucz wodą i dokładnie osusz.

Młynek

Podnieś uchwyt młynka i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby można było go wyjąć.

Oczyść element mielący za pomocą pędzla. Spłucz młynek wodą i dokładnie osusz. Włóż młynek i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zastrzaśnie się.

▲VORSICHT Uwaga

- ▶ Uważaj na młynek. Niektóre elementy są ostre. Niebezpieczeństwo obrażeń.

Obudowa

Oczyść obudowę wilgotną szmatką.

7 Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział zawiera ważne informacje odnośnie rozwiązywania problemów. Należy stosować się do poniższych zaleceń, aby bezproblemowo korzystać z urządzenia:

7.1 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

▲VORSICHT Uwaga

- ▶ Tylko elektrycy wyszkoleni przez producenta mogą dokonywać napraw urządzenia.
- ▶ Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą uszkodzić urządzenie.

8 Utylizacja zużytego sprzętu

Zużyty sprzęt często zawiera w sobie wartościowe materiały. Jednakże często zawiera również szkodliwe substancje, które były niezbędne ze względów funkcjonalnych lub bezpieczeństwa.



Jeżeli zużyty sprzęt zostanie umieszczony w pojemnikach na odpady nie recyklingowe, mogą spowodować szkody dla człowieka lub środowiska.

HINWEIS Wskazówka

- ▶ Należy wykorzystać punkty zbiórki zużytego sprzętu.
- ▶ Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy się upewnić, że dzieci nie mają do niego dostępu.

9 Dane techniczne

Urządzenie	Elektryczny młynek do kawy
Nazwa	Barista Flavour
Item No.:	1832
Napięcie/częstotliwość	220-240V~ 50-60 Hz
Zużycie prądu	150 W
Wymiary (D x W x Sz):	16 x 35 x 23
Waga netto	740g